



የኢትዮጵያ ፌዴራል ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

፩፻፭፻፮ ከጋዢ ጽሑፍ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አዲስ አበባ ቅዱት ቀጥር ፫፻
አዲስ አበባ አዋጅ ቤት ቀን ቀን ፭.፻

የኢትዮጵያ ፌዴራል ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የአገልግሎት ተወካይ ትምህር ቤት መግቢት የወጣ

19th Year No. 55
ADDIS ABABA 23rd July, 2013

ግዢ

አዋጅ ቀጥር ታደሰ/ቁጥር ፭.፻

**የኢትዮጵያ መረጃና ይህንን አገልግሎት እንደገኘ
ማቋቋሚያ አዋጅ** ፭፻ ትዕዛዝ

አዋጅ ቀጥር ታደሰ/ቁጥር

**የኢትዮጵያ መረጃና ይህንን አገልግሎት
እንደገኘ ለማቋቋሚያ የወጣ አዋጅ**

የኢትዮጵያ መረጃና ይህንን አገልግሎት
መተዳደር የኢትዮጵያ ፌዴራል ዲሞክራሲያዊ
Հፐብሊክ ለተተሟነት፣ ስት መንግሥትና የአገልግሎት
መንግሥታዊ ሥርዓትን ለመጠበቅና ለመከተላለ
እስራ በመሆኑ፣

የኢትዮጵያ መረጃና ይህንን አገልግሎት
የአገልግሎት የሰላም፣ የልማት፣ የዲሞክራሲ እና
የመልካም አስተዳደር ሥርዓት ማንኛውም ለመደገና
እንደቃሉ ሥልጣን፣ ተግባራን እና ተጠያቂነትን
መመለን እስራ በመሆኑ፣

ለኢትዮጵያ ፌዴራል ዲሞክራሲያዊ
Հፐብሊክ ስት መንግሥትና ስት መንግሥታዊ
ሥርዓት በታማኝነትና በጽናት የቆመ፣ አገልግሎት
ቀለምናቀድዊ ተጨማሪ ሆኖታወችን የገኘዘዣ፣
ዘመናዊና መዝናሪ በአገልግሎት የመረጃና ይህንን
አገልግሎት መንግዶት በማስረጃ፣

የኢትዮጵያ ፌዴራል ዲሞክራሲያዊ
Հፐብሊክ ስት መንግሥት እንቀጽ ፫(፭) እና (፯)
መሠረት የሚከተሉው ትዕዛዝ::

CONTENTS

Proclamation No. 804/2013

National Intelligence and Security Service Re-establishment Proclamation Page 6961

PROCLAMATION NO. 804/2013

A PROCLAMATION TO RE-ESTABLISH THE NATIONAL INTELLIGENCE AND SECURITY SERVICE

WHEREAS, the strengthening of the National Intelligence and Security Service is necessary to protect and defend the sovereignty of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, the constitution and constitutional order;

WHEREAS, it has become essential to determine the power, duties and accountability of the National Intelligence and Security Service so as to enable it to support the peace, development, democracy and good governance processes of the country;

WHEREAS, it has become necessary to build a modern and strong National Intelligence and Security Service that is loyal and resilient to the constitution and constitutional order of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and conscious of the national and international objective situations;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (7) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

የንግድ ወጪ
Unit Price 5.40

ነጋዢ ጽሑፍ ጥ.ማ.ቁ. ቴስፋ
Negarit Gazette P.O.box 80,001

ክፍል አንድ

መጀመሪያ

፩. አዋጅ ሰነድ

ይህ አዋጅ “የብርሃን መረጃና ደህንነት አገልግሎት እንደገኘ ማቅረብ አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፭፻፱/፭፻፲፭፻፱” ተሰለ ለመቀበል ይችላል::

፪. ትርጓሜ

በዚህ አዋጅ ወሰኑ የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያስተው ካልሆነ በስተቀር:-

- ፩/ “መራተኛ” ማለት በመደበኛ ወይም በከተማው ወራተኛነት ተቀጥሮ ወይም በተመሳተ መካከነት በብርሃን መረጃና ደህንነት አገልግሎት የሚያራ ማንኛውም ሰው ነው::
- ፪/ “የደህንነት ማረጋገጫ” ማለት እና ለው ለታጨበት ወይም ለማመዶበት የሥራ ቤትና ተማኝነትና ተፈጻሚ ለበዕና ያለው መሆኑን ለየ ለየ ከዚዎችን በመጠቀም የሚያረጋግጣ የሚጥናትና የሚጠሩት ሂደት ነው::
- ፫/ “መረጃ” ማለት አገባብ ገልቶ የመንግስት አካላት የሚቀርብ የእገልጻን ገዢዎች ደህንነት ለመጠበቅና ከአዲር ለመከላከል የሚረዳ በብርሃን መረጃና ደህንነት አገልግሎት የተሰበሰበ፣ የተተነተነና የተዘረዘሩ መረጃ ነው::
- ፬/ “የመረጃና የደህንነት እቃዎችና መሆናዎች” ማለት መረጃ ለማስቀበል ወይም መረጃ እንዲያውስድ ለመከላከል ወይም የደህንነት ወይም የከማውኔዎችን አገልግሎት ለመስጠት የሚያገለግል ቅዱቷል::
- ፭/ “ናርድ በት” ማለት እንደሆነዎች የፌዴራል የመጀመሪያ ይረዳ ፍርድ በት፣ የፌዴራል ከፍተኛ ፍርድ በት ወይም የፌዴራል በቅተኛ ፍርድ በት ነው::
- ፮/ “ለው” ማለት የተፈጥሮ ለው ወይም በፊት የሰውነት መግለጫ የተከተው አካል ነው::
- ፯/ ማንኛውም በውጭ የታ የተገለበው የለትንም የካትታል::

፩. የተፈቀዣነት ወሰን

ይህ አዋጅ በሙሉ አገልግሎት ተፈቀዣ ይሆናል::

PART ONE

GENERAL

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “National Intelligence and Security Service Re-establishment Proclamation No. 804/2013”

2. Definitions

In this Proclamation unless the context otherwise requires:

- 1/ “employee” means any person who works for the National Intelligence and Security Service under regular or contractual employment or on the basis of secondment;
- 2/ “security clearance” means a process of inquiry and verification into an individual’s loyalty, character, trustworthiness and reliability to ensure that he is eligible for the position he is to be nominated or for the post he is to be assigned;
- 3/ “intelligence” means information helpful to protect and defend the national security of the country and collected, analysed and prepared by the National Intelligence and Security Service to provide to the appropriate government bodies;
- 4/ “intelligence and security equipments and devices” includes materials used to collect or prevent the collection of information, or used for providing security or communication service;
- 5/ “court” means the Federal First Instance Court, the Federal High Court or the Federal Supreme Court, as appropriate;
- 6/ “person” means any natural or juridical person;
- 7/ any expression in the masculine gender includes the feminine.

3. Scope of Application

This Proclamation shall be applicable throughout the country.

ክፍል ሁለት

የብዕርቅ መረጃና ደህንነት አገልግሎት

፩. መጀመሪያ

- ፪/ የብዕርቅ መረጃና ደህንነት አገልግሎት (ከዘ.ህ በንግድ “አገልግሎት” እየተባለ የሚጠሩ) በስጠት የሰውነት መብት ያለው ሁሉንም የቃለ የፈልጋዣ መንግሥት መሥራያ በት ሆኖ በማ.እ.ስ.ከ.ር ደረጃ በዘ.ህ አዋጅ አንቀጽና ተቋዋሚል::
- ፫/ አገልግሎቱ ተመሳሳይ ለመቀበሌ ማንኛስት ይሆናል::
- ፬/ በፈልጋዣ ሆኖ በከላል መንግስቶች ደረጃ ሌላ ተመሳሳይ አገልግሎት የሚሰጥ የመረጃና ደህንነት አገልግሎት ተቋዋሚ ማቋቋም አያይቸው::

፪. የና መሥራያ በት

የአገልግሎቱ የና መሥራያ በት በከዳዲ አበባ ሆኖ አንቀጽና ተመሳሳይ የሚፈጸም ለሚፈጸም ለማድረግ የሚችሉ መሥራያ በት ሌላ የሚሸፍ::

፫. የጠማ

የአገልግሎቱ የጠማ ተረጋግጧ ያለው መረጃ በማቅረብና አስተማማዊ የደህንነት አገልግሎት በመስጠት የአገልግሎት በብዕርቅ ደህንነት መጠቀቂ ይሆናል::

፬. ንጥል መልካም ተግባር

አገልግሎቱ የሚከተሉት ንጥል መልካም ተግባር ይኖርታል:-

- ፪/ በአገር ወሰኔና በወጪ እገር የመረጃና የደህንነት አገልግሎት ሆኖ በማ.እ.ስ.ት የመምርት::
- ፫/ የብዕርቅ መረጃና የደህንነት አገልግሎት ሂሳብ የሚወጪችን ሂሳብ የሚሸፍ:: ሌሎችቁጥር ተግባር የሚሸፍበትን ስላት የመቀየብ::
- ፬/ መልካም ተግባርን ለመውጣት የሚያስተካክለ አይፈጸምና መዋቅር አዘጋጅቶ ለመቀበሌ ማንኛስት የሚቀረቡ ሌሎች ተግባር የሚሸፍ::
- ፭/ የመረጃና የደህንነት መ.ያ የሥልጠናና የምርመር ተቋዋሚ የሚቋቋሙና የሚሰጥና::

PART TWO

NATIONAL INTELLIGENCE AND SECURITY SERVICE

4. Establishment

- 1/ The National Intelligence and Security Service (hereinafter the “Service”) is hereby re-established with a ministerial status as an autonomous federal government office having its own legal personality.
- 2/ The Service shall be accountable to the Prime Minister.
- 3/ No other intelligence and security institution may be established at the federal and regional state level.

5. Head Office

The Service shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere, as may be necessary.

6. Objective

The objective of the Service shall be to protect and safeguard the national security of the country by providing quality intelligence and reliable security service.

7. General Powers and Duties

The Service shall have the following general powers and duties to:

- 1/ lead the work of intelligence and security service both inside and outside the country in a responsible manner;
- 2/ formulate national intelligence and security policies, and devise method for their implementation upon approval;
- 3/ prepare and submit to the Prime Minister an organizational structure that enable it to carry out its power and duties and implement same upon approval;
- 4/ establish and administer intelligence and security training and research institution;

፩/ በዚህ አዋጅ የተሰጠውን ሥልጣንና ተግባር ለመወጣት አገባብ ካላቸው አካላት የሆኑ ተብሎር የመሰራት፡ አስፈላጊውን መረጃና ማስረጃ ለማመሌከተው አካል የማቅረብ፡

፪/ አስፈላጊ ሆኖ ስያሜው ከዚያ አገር አቶ ተወማት የሆኑ ተብሎር የማድረግ፣ መረጃ የመቀበል ወይም የመሰጣት እና በንግድ አተራሽን የማካሂድ፡

፫/ ሥልጣንና ተግባሩን በማግበት ለመወጣት የማያስቀርብ ለለመጀመሪያ ተማሳሳቸውን የማከናወነ፡፡

፪. የመረጃ ሥልጣንና ተግባራት

አገልግሎት፡ የማከናወነ የመረጃ ሥልጣና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩/ ከገመንግስትና ስት መንግሥታዊ ሥርዓቱን በፊት ወጥ መንገዶች ለማፍረሰ የሚደረግ ማኅቃቄዎችም የውሳኔ የውጭ እንቅስቻዎችን፡ በአገሪቱ፡ የኢትዮጵያ ኢድገትና የላማት እንቅስቻዎች ነው ለወጪ የማሻሻል ተቋቶች፡ ከዚያ የመሌካም አስተዳደር ችግርችን እና አስተርችን የመከታታል፡ የማጠራት፣ መረጃና ማስረጃ የማስቀሳባና ለማመሌከተው አካል የማቅረብ፡

፪/ አገልግሎት የዚህ ተግባር ተብሎርን እና ተግባሩን በማግበት የማስተባበር፡ በዚለም አቀፍዋና አሁንፈጥሮ የዚህ ተግባር ተግባሩን ተብሎር ማረጋገጫ ተጠሪ በመሆኑ አገልግሎት የመከሳከል፡

፫/ የዚህ ተግባር የሚከተሉትን የመከታታልና የማጠራት እንዲሆሙ መረጃና ማስረጃ የማስቀሳባና፡

፬/ የኢትዮጵያ የዚህ ተግባር እና የዚህ ተግባር የመከታታልና የማጠራት፡ መረጃና የማስቀሳባና እና ለማመሌከተው አካል የማቅረብ፡

፭/ በአገርና በሀገሪቱ ተቀምና ሌሎች የማጠራውን የሰነድ ተግባር የመከታታልና የማጠራት፡ መረጃና የማስቀሳባና እና ከማመሌከተው አካላት የዚህ ተግባር የመመራት፡

፮/ የአገልግሎት ተቀምና የሚገኘው ሌሎች ከዚያ ወንጀለውን የመከታታል፡ መረጃና ማስረጃ የማስቀሳባና እና ከማመሌከተው አካላት የዚህ ተግባር የመመራት፡

- 5/ work in cooperation with relevant bodies to implement the power and duties entrusted to it by this Proclamation and provide the necessary intelligence and evidence to the concerned bodies;
- 6/ cooperate with similar foreign organizations, as may be necessary, receive or give intelligence and conduct joint operations;
- 7/ carry out other related activities to effectively discharge its power and duties.

፪. Intelligence Powers and Duties

The Service shall have the following intelligence powers and duties to:

- 1/ follow up and investigate any internal and external activity intended to overthrow the constitution and the constitutional order unlawfully, threats against the national economic growth and development activities, serious good governance problems and conspiracies, and collect intelligence and evidence and present it to the appropriate body;
- 2/ head and coordinate national counter-terrorism cooperation and coordination, represent the country in international and continental counter-terrorism relation and cooperation as head and leading representative;
- 3/ follow up and investigate terrorism and extremism and collect intelligence and evidence;
- 4/ follow up threats to economic security, and collect the necessary intelligence and present it to the appropriate body;
- 5/ follow up and investigate espionage activity against the interest of the country and its people, collect information and undertake counter-espionage activity;
- 6/ follow up and collect intelligence and evidence on other serious crimes which are threats to the national interest and security, and work in collaboration with other relevant organs;

፩/ በአዲ＼ቃ ደህንነትና ለመጠበቅና ከከደር
ለመከላከል በፍርድ በት・ትእዛዝ መሠረት
በዚህ አንቀጽ ፩-ብ አንቀጽ (፭)፣ (፮)፣ (፯)፣
(፱) ወያም (፲) በተመለከተው የወንጀል
ድርጅት የተጠረጋገኘ ማንኛውንም ለው-
ቦማንኛውም ስኖ በመግባትና የተለያዩ
ዘዴዎችን በመጠቀም ካትላል የሚደረግ፡፡

፪. የደህንነት ሥልጣና ትግባራት

አገልግሎት፡ የሚከተሉት የደህንነት ሥልጣና
ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩/ ለኢትዮጵያ እና ለውጭ እገር ነገሮች
በኢትዮጵያን እና በኤሌክት አዋጅ መሠረት
አገልግሎት የመስጠትና የመቆጣጠር፤
የአገልግሎትን ክፍያ ተመን አጥንቶ
ለጠቅላይ ማረጋገጫና የሚቻለበና ለወደፊዎ
ተግባራዊ የሚደረግ፡

፪/ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር
በስደተቻቸው ጉዳይ አዋጅ መሰረት ለስደተቻቸው
አስፈላጊውን አገልግሎት የመስጠት፤

፫/ በኢትዮጵያ የአስተያየትን ሰነድና አዋጅ
መሰረት የአስተያየትን ሰነድናን በበላይነት
የመ ምራት፤ የአስተያየትን ሰነድና አገልግሎት
የመስጠት እና ለለም የአስተያየትን ሰነድና
ባለድርሻ አካላትን የሚስተባበር፤

፬/ አገልግሎት ወደ እገር ውስጥ ለሚገበ የውጭ
ከፍተኛ ባለቤልወጥት አጠቢዎች መመሪያና
ስታንዳርድ የሚመጣት እና የተሟላ ጥበቃ
አየተደረገበትው ለለመሆኑ የሚረጋገጥ፤

፭/ የቁልፍ ተቋማትን የአጠቢዎች መመሪያና
ስታንዳርድ የሚመጣት፤

፮/ ፈንቃ ለማሞራት፤ ለመያዝ፤ ለመጠቀም፤
ውደ እገር ውስጥ ለማስተካት፤ ለመስጥ፤
ለመጠገን እና ለማስወገድ፤ ፈቃድ
የመስጠትና ገዢውሮችን የመቆጣጠር፤

፯/ ለቁልፍ የመንግስት ሥራተኞች የደህንነት
ማረጋገጫ አጠርቶ የመስጠት፤

7/ in order to protect national security and
prevent threats to national security, conduct
surveillance, in accordance with court
warrant, on any person suspected of criminal
activities referred to under sub-article (1),
(3), (4), (5) or (6) of this Article by entering
into any place and by employing various
mechanisms.

9. Security Powers and Duties

The Service shall have security powers and duties
to:

- 1/ provide and control immigration and nationality service to Ethiopians and foreigners in accordance with the Immigration and Nationality Proclamation; study and submit to the Prime Minister service charge rates and implement same upon approval;
- 2/ provide, in cooperation with other appropriate organs, the necessary service for refugees based on the Refugee Proclamation;
- 3/ lead aviation security activities, provide aviation security services and coordinate other aviation security stakeholders in accordance with the Ethiopian Aviation Security Proclamation;
- 4/ provide security protection to the President and Prime Minister of the country as well as to heads of states and governments of foreign countries, in collaboration with other relevant organs;
- 5/ issue directive and standard for the security protection of high government officials of the country and high foreign officials and dignitaries, and ensure the proper provision of security protection to them;
- 6/ issue directive and standard for the protection of critical institutions;
- 7/ issue permits for the production, possession, use, import, sale, repair and disposal of explosives and control their movement;
- 8/ issues security clearance for key government employees after carrying out security clearance investigations;

ሀ/ ለግል የጥበቃ ደርጅቶች እና
መሠታችዎች የድህንነት ማረጋገጫ
ሰርተኞች አጠር የመስጠት:

ለ/ የመረጃና የድህንነት እቅዱችን
መከራየችን ወደ አገር መሰተ የማስተባት:
ከአገር የማስቀመጥ፣ የመስጥ፣ የማዘዣውር፣
የመያዝ፣ የማምረትና የማስቀመጥ ል.ቁል
አስማጥ እና አጠቃቀም የመውሰኑ ቅጥር
የማድረግ:

ሐ/ ቤትራዊ መታወቂያ ካርድ የመስጠት
ሥራን በበላይነት የመምራት:

ነ/ የመረጃዎች ማስተራቀነት ደረጃ አመካሪያ
መስፈርቶችን እና የጥበቃ ደረጃዎችን
አዘጋጅ ለመንግስት የማቅረብና ለወጪችም
ተግባራዊነቱን የመከተትል::

I. ስሌ መከላፍ

አገልግሎቱ ለመራው አስፈላጊ ሆኖ ለማግኘው
መለያንና ተግባሩን አግባብነት ገዢው
የመንግሥት አካላት በክልል በውክልና ለስተ
ደቃላል::

II. አይደደት

አገልግሎቱ:-

ሀ/ በጠቅላይ ማረጋገጫ የማስጥ ደይሮኬትር
ቋናል::

ለ/ የመረጃ አካላት:

ሐ/ የድህንነት አካላት:

ዕ/ ደንብ ስራ አካላት: እና

ዔ/ አስፈላጊ የሆነ መሠታች::

ደ/ የሚከተሉት::

III. የዳይሮኬትር ደንብ ለማቅረብ ተግባር

ሀ/ ደይሮኬትር ደንብ የአገልግሎቱ ወር ሲሆ
አስፈላጊ በመሆን የአገልግሎቱን ሲሆን
ይመራል፣ የስተዳደራል::

ለ/ የዚህ አንቀጽ ፩-ሽ አንቀጽ (፳) አጠቃላይ
አንጻር አንደኛውን ሆኖ የዳይሮኬትር
ቋናል::

ሐ/ በዚህ አዋጅ የተመለከተኝ
የአገልግሎቱን ለማቅረብ ተግባራት
በዚህ ዓይነ የመግለጫ:

9/ issue security clearance, after scrutiny, for
private security organizations and their
employees;

10/ determine and control the use and the issuance
of licence for importation, exportation, sale,
movement, possession, production and
disposal of intelligence and security
equipments and devices;

11/ oversee the issuance of national identification
card;

12/ prepare and submit to the government criteria
for the classification and level of protection of
confidential information, and follow up its
implementation upon approval.

10. Delegation

The Service, when it finds it necessary, may
delegate part of its powers and duties to
appropriate government organs.

11. Organization

The Service shall have:

1/ a Director General to be appointed by the
Prime Minister;

2/ intelligence organs;

3/ security organs;

4/ support organs; and

5/ the necessary staff.

12. Powers and Duties of the Director General

1/ The Director General shall be the chief
executive officer of the Service and shall
direct and administer the activities of the
Service.

2/ Without prejudice to the generality of sub-
article (1) of this Article, the Director General
shall:

a) exercise the powers and duties of the
Service provided under this Proclamation;

- ለ) የሚነሳትኝ ምክር ቤት በማረመጥ የአገልግሎቱ ማረተችኝ መተካደሸያ ደንብ መመራት ማረተችኝ ይቀጥሶል፡ የሰተዳደራል፡
- ሐ) የአገልግሎቱን ዓመታዊ የሥራ ትርጉሮችን በቋቋ የዘመናል፡ በፋይናዣ በሥራ ገዢ ያወጣል፡
- መ) ለአገልግሎቱ በተፈቀዣ በቋቋ የሥራ ትርጉሮች መመራት ገዢበት ወጪ ያደርጋል፡
- ወ) በአሁሮች ተቀምኑና አገልግሎትን ለትክ የሚችል ማስተኞል ያባከናል የሚል ምክንያት ለተረጋዥ የአገልግሎቱን የሰው ቤይ ትርቆች ይሰራል፡ የሚባለ መሆኑትና ገዢበት ነኩ ስንደች፡ የከናዣ ማስረጃዎች፡ የሥራ መሆኑዎች፡ የመረጃ ምንጻዎች፡ አካልዎች እና መመራያዎች እንዲሁም የሥራ ወጪዎች እና በርሃዊ ማስተኞል የሚችል የሥራ ስልጣን ለማንኛውም አካል እንዳያገለው ያደርጋል፡
- ፪) ከዚህተኛ መገኘት የሥራ በማረጋገጫ ገዢተኞችና አገልግሎቱን ይወከላል፡
- ፫) ስለአገልግሎቱ የሥራ እንቅስቻለ ለጠቅላይ ማኅበትና ለገዢ የዋርድ፡፡
- ፬/ የየራሳኩ ድንብ ለአገልግሎቱ የሥራ ትልቅና አስፈላጊ ሆኖ ለማግኘው ለማስተኞል ተቀባዩ በአገልግሎቱ ለለም የሥራ ማረጋገጫዎችና ማረተችና በመከላል ይችላል፡፡

III. በቋቋ

የአገልግሎቱ በቋቋ፡-

- ፩/ በመንግሥት ከሚመደብ ገዢበት እና
- ፪/ በቅላይ ማኅበትና በማስፈልግ ለተልዕኮው ማስፈልግኩ እንዲወስኗ፡-
- ፫) የአገልግሎት ገዢቶችው ያበቃ የተለያየ ታብረቶችና የሥራ መሆኑዎችን በመስተ ከሚገኘው ገዢ፡፡
- ፬) ከኢማማትና የከናዣ ገዢ እና አገልግሎት ከሚገኘው ገዢ በመተካቸኗ፡፡
- ፭) ከለለም የገቢ ምንጻዎች፡፡

ይሆናል፡፡

- b) employ and administer employees of the Service in accordance with the Service's employees administration regulation to be issued by the Council of Ministers;
- c) prepare the annual work programs and budgets of the Service and implement same upon approval;
- d) effect expenditure in accordance with the approved budget and work program of the Service;
- e) designate personnel profiles, financial documents and books of accounts, payment receipts, work equipments, sources of information, methods, directives and work outputs as top secret and make them inaccessible to any other body when there is reason to conclude that a secret that harms public interest and national security could leak;
- f) represent the Service in its dealings with third parties;
- g) submit report to the Prime Minister on the activities of the Service.

- 3/ The Director General may delegate part of his powers and duties to other officers and employees of the Service to the extent necessary for the efficient performance of the activities the Service.

13. Budget

The budget of the Service shall be drawn from:

- 1/ appropriation of funds by the government; and
- 2/ the following sources, to be utilized, upon the approval of the Prime Minister, for the accomplishment of its mission:
 - a) proceeds of disposal of its used assets and equipments;
 - b) 50 % of the fees collected from immigration and nationality affairs services; and
 - c) from other income sources.

፩፪. የሆነ መካከለት

- ፩/ አገልግሎቱ የተሟላና ቤትዕስ የሆነ መካከለት ይፈጸማል::
- ፪/ የአገልግሎቱ የሆነ መካከለትና ገንዘብ ነው ስለዚህ በዋናው አዲትር ደመረመራለ::
- ፫/ በዘመን አዋጅ እንቀጽ ፩፭(፩)(ው) የተደረገው አንድተጠበቀ ሆኖ የአገልግሎቱ የሆነ መካከለትና ገንዘብ ነው ስለዚህ በዋናው አዲትር ወይም እርሱ በሚሰራማቸው አዲትር በየዚመት ደመረመራለ::

፪፫. ስነዎችና ገብረት አስተዳደር

- ፩/ አገልግሎቱ በመንግሥት የሞኑና ገብረት አስተዳደር አካል መሠረት ባቻ በረሰ ይፈጸማል:: ገብረቱን ያስተዳደሩል:: ይስወጣል::
- ፪/ አገልግሎቱ ከዚህ አገር ወደ አገር ወሰኑ የሚያስተካክዎን የመረጃና የደህንነት እቅዱና መሠረታዊ ከገመኑና ቁጥርና ተከለ ነው ማስተካከል::
- ፫/ አገልግሎቱ በዘመን እንቀጽ ፩፭(፩) የተመለከተትን እቅዱና መሠረታዊ በማመሌከት የገመኑና የእነሱ ስለዚህ እንዲያቀርቡ:: ይቅዱን እንዲያስፈልጊገኙ እና ስለዚህ እንዲያስመራገው አይገልጻም::

ክፍል ማስታ

ሰነድ አገልግሎቱ ዘርፍ

፪፬. ቅል መሄፋ ስለመፈጥም

በአገልግሎቱ ዘርፍ አገልግሎት የተቀበረ መንኛውም ስው ለአትሞች ፌዴራል የኢትዮጵያ ዓይነት ስራ መንግስት እና ለአገልግሎት መንግስታዊ ሥርዓቱ ለማቅረብ በመሆኑ የተመለከተን ሁኔታ እንዲያወጣ ስው ዘርፍ ለአገልግሎት ለመወጣት ቅል መሄፋ ይፈጸማል::

፪፭. Books of Accounts

- 1/ The Service shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2/ The books of account and financial documents of the Service shall be audited by internal auditors.
- 3/ Without prejudice to the provision of Article 12 (2)(e) of this Proclamation, the books of accounts and financial documents of the Service shall be audited annually by the Auditor General or by an auditor designated by him.

፪፮. Procurement and Administration of Property

- 1/ The Service shall, by itself, procure, administer and dispose property in accordance with the public procurement and property administration law.
- 2/ The Service may import intelligence and security equipments and devices free of customs duties and taxes.
- 3/ The Service may not be required to present customs declaration and documents to be attached thereto with respect to equipment and devices referred to in sub-article (2) of this Article, to present the goods for inspection and documents for examination.

PART THREE

EMPLOYEES OF THE SERVICE

፪፯. Taking an Oath

Any person employed by the Service shall take oath to be loyal to the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and to the Constitutional order and to live up to the public will and professional responsibility.

I. ስለ ሂሳብ መብት

ማንኛውም የአገልግሎቱ ሂሳብ የሚከተሉት
መብቶች ይኖሩታል:-

- ፩/ በመንግሥት በሚዎቃቸው ስኬል መሰረት
ደመዥና የማግኘት:
- ፪/ በአገልግሎቱ ሂሳብ መብቶች መተካደሯያ ደንብ
መሰረት ላይ ላይ ፈቃድ፡ የህክምና
አገልግሎትና አገባብነት ያላቸው ለለቸው
ጥቅም ጥቅም፡ የማግኘት:
- ፫/ በመንግሥት ሂሳብ መብቶች የጠረቃ አዋጅ
መሰረት የአገልግሎትና የገዢት ጠረቃ
መብት የማግኘት:
- ፬/ በእነ የተሰጠውን ማረጋገጫ በአገባበት ስውጥ
በወቅቱ በነበሩት አስተዳደሩት ሁኔታዎች
የፈ.ወሙዎ መሆኑን አገልግሎቱ ለያቀኗና
ስያራዊት በቀረበበት የወንጀል ወደም
የኩል-ት በኩርር ካለ በአገልግሎቱ
ለመተካደሯያ ደንብ መሰረት
አስፈላጊውን የእነ ደንብ፡ የማግኘት::

II. ስለ ሂሳብ ግዢ

ማንኛውም የአገልግሎቱ ሂሳብ የሚከተሉት
ገዢዎች ይኖሩበታል:-

- ፩/ ለእነ መንግሥትና ሲጋ መንግሥታዊ
ሠርዓቱ ቅጂያዊ የመሆኑ፣ የተቋሙት
ማስተጥሪያነት በአገባበት የመጠበቅ፣ የተማሪ
ስብሰናንና አገልግሎት የመሥራት መንፈሰን
የመሳበስ እና መያዙ በቋርቃን በቀጣይነት
የማሳደግ፡
- ፪/ አገልግሎቱ በሚመለከው ማንኛውም በታና
ገዢ የተሰጠውን ግዢ በአገባበት የመወጣት፡
- ፫/ ከአገልግሎቱ የቦላይ ወደም የቁርጻ ምንወቃች
አመቱና ፈቃድ ወጪ ለለቸው ሂሳብ መብቶችን
የለመስራት፡
- ፬/ በሥራ ሌይ እያለም ሆነ ከሥራ ከተሰናበት
በታላ ከአገልግሎቱ የቦላይ ልሳይ እውቀናና
ፈቃድ ወጪ በሥራ ሌይ እያለ የወቃቻውን
ማስተጥርት፡ አስፈላጊ፡ የሥራ እንቅስቃሴ፡
እኩረይ፡ ለገዢ እና ለለቸው ተመስረይ
ገዢዎችን በተመለከተ ለማንኛውም አካል
ወደም ባለበት የለመግለጫ፡ ያለማችም፡
የለማሳደግ ወደም የለማስረጋገጫ፡

17. Rights of Employees

Any employee of the Service shall have the right
to:

- 1/ get salary based on the scale approved by the
government;
- 2/ get various leaves, medical service and other
appropriate benefits based on the Service's
employees administration regulation;
- 3/ get retirement and invalidity pension benefits
in accordance with the Public Servants'
Pension Proclamation;
- 4/ get necessary legal support, in accordance
with the Service's employees administration
regulation, for criminal charges or civil suit
instituted against him if the Service believes
and ascertains that the act giving rise to
criminal or civil liability is committed as a
result of compelling circumstances while
executing his duties under the law.

18. Duties of Employees

Any employee of the Service shall have the
following duties:

- 1/ to be loyal to the Constitution and the
constitutional order, properly respect the
secrecy of the Service, maintain personal
integrity and spirit of team work, continuously
upgrade his professional capacity;
- 2/ to execute the duties assigned to him by the
Service at any place and time;
- 3/ not to engage in other employment activities
without the knowledge and permission of
higher officials of the Service or his
immediate supervisors;
- 4/ not to disclose to any organ or individual,
print, publish or disseminate, while working
or after termination of his service and without
the knowledge and consent of a higher official
of the Service, secrets, methods, activities,
structure, documents and other similar matters
of the Service which he knew during his work;

ጀ/ በጀት በጀት በጀት በጀት ወደም ደብታ
ከር የሚገኘ ሁሉት እና የራሳኔና የቤተሰቦች
የግብ. የሚጠቃለው ስራ የሚስማቅና
የሚስማቅበት እና

ጀ/ ከገልጻለው በሚያወጣው መመርመጥ
ውስጥ የሚገለጽ ለለም ቤት የሚያወጣው
የመፈጸም::

፪. የግል ደህንነት ተበቃ

ጀ/ በቀድና ሥራ ገብ. የተመደበ ማንኛውም
የአገልጻለው ሆኖ ወደም ማረጋገጫ በጠረቃ
ለጠላ ወደም ወደ ሌላ ሥራ ለክፍር ተበቃ
ይደረግበታል::

ጀ/ የተበቃ ማረጋገጫ መጠን ተበቃውን
በሚያዘሩት አካል ይመስናል::

፫. ስለሕግ ከለና ስለለመግዳደ

ጀ/ ማንኛውም የአገልጻለው ሆኖ ወደም
ማረጋገጫ ከሠራ ለሰነበት ወደም ወደ ሌላ
በተ ሥራ ለክፍር በአገልጻለው ተመድቦ
በሚያረጋገጫ ወቅት ከተልዕክዎ የሂ ተያይዞ
ስለወቃቃው መረጃዎች ወደም በእና ስለጠ
ስተቀኑ ለፍርድ በት ወደም አባር ከሚሸ
ውደም ለለላ አካል እንዲገልጽ ወደም
እንዲያቀርብ አይገልጻል::

ጀ/ በዘመና እንቀጽ ፩-፪ እንቀጽ (፭)
የተመለከተው የሕግ ከለ ከአገልጻለው
ተልዕክ የሂ በቀጥታ ወደም በተዘዋዋሪ
መልክ ባለው ተስስር የሚገኘው የመረጃና
የሰነድ እውቀት ባለው ማንኛውም ለው
ለይም ተፈጥሯት ይገልጻል::

፬. ስለተጠቀሱት

ጀ/ ማንኛውም የአገልጻለው ማረጋገጫ::

ጀ/ በዘመና እዋቱ ለአገልጻለው የተሰጠውን
መሠጠና ተግባር የለአግባብ
ከተገለጋለ፡ ወደም

ጀ/ ከገልጻለው በሚያወጣው የሥነ-
መግባርና የፊስተኛ መመርመጥ
የተመለከቱ የሥነ-መግባርና የሙያ
የለፈናቶችን ከተገለጋለ፡

አግባብ ባለው ስሜ መሠረት ተጠቀሱ ይሆናል::

ጀ/ disclose and register with the Service the
property under the ownership or possession of
himself and his family, and his source of
income and that of his family; and

ጀ/ discharge other duties specified by directives
to be issued by the Service.

፪. Personal Security Protection

ጀ/ Any official or employee of the Service who
has been involved in key activities of the
Service shall be provided with personal
security protection upon his retirement or
transfer to other institutions.

ጀ/ The composition and size of the security force
shall be determined by the body in charge of
providing security protection service.

፫. Immunity and Non-Compellability

ጀ/ Any official or employee of the Service after
termination of his service or who has been
transferred may not be compelled in court
proceeding or commission of inquiry or other
body to disclose information or produce any
document that he knows or possesses in
connection with his mission while serving in
the Service.

ጀ/ The immunity and non-compellability
provided under sub-article (1) of this Article
shall also be applicable to any person who has
knowledge of information and document as a
result of his direct or indirect association with
the mission of the Service.

፬. Liability

ጀ/ Any employee of the Service shall be liable,
in accordance with the appropriate law, if he:

ጀ/ abuses the powers and duties entrusted to
the Service under this Proclamation; or

ጀ/ violates the code of conduct and
professional responsibility that the
Service issued.

፩/ የእገልግሎቱ ማረተኛ ያልሆነ ማንኛውም ስው በእገልግሎቱ ወደም በማሳሌው ወደም በመፈተችው ስም በቁል ወደም በደርጋት ለማቻለና ለማስመሰል የሞከሮ ወደም በማቻለና ለማስመሰል ምንኛውም እና ወደም የተቻወሙ ለለማቅ እንቅስቻለ ወደም ሰላቻዊ ተግባር ያወከ እንደሆነ አግባብ ባለቸው የወጪዎች ከግ ድንጋጌዎች መሠራት ይቀበል::

ክፍል አራት

ስለቀጥጥር

ክፍል. የአገልግሎት አካል ቁጥር

- ፪/ የዚህ ቁጥር የአገልግሎቱን አገልግሎት የለው ቁጥር ከሚሸው የእገልግሎቱን አጠቃላይ የሥራ እንቅስቻለ ይከታተላል::
- ፫/ በዚህ እንቀጽ ጉዴት እንቀጽ (፩) መሠራት ከሚሸው የሚያደርግው ክትትል የእገልግሎት በአገልግሎት የሚያደርግው ክትትል የሚያደርግው እንቀጽ አለበት::

ክፍል. የአገልግሎት አካል ቁጥር

በቀበል ማረጋገጫ የእገልግሎቱን የሥራ እንቅስቻለ አረ.፧.፦ ይከታተላል:: ይቀበል::

ክፍል. የዚህ አካል ቁጥር

እገልግሎቱ በዚህ አዋጅ እንቀበ ታ(፩) አይ የተመለከተን ተግባራት ለመፈጸም የሚያስፈልገውን የፍርድ በት ል.ቁድ ማግኘት አለበት::

ክፍል. የፍርድ አካል

ፍርድ አካል የእገልግሎቱን የሥራ መዘግበትና ገንዘብ ነት ሰነዶች በዚህ አዋጅ እንቀጽ ጥዑ (፩) መሠራት ይመረምራል::

ክፍል አምስት

አቶ አቶ ድንጋጌዎች

ክፍል. ዓይነት

እገልግሎቱ ዓይነት ዓይነት ቁጥር የሚያመለከት የሂሳብ ዓይነት ይጥረዋል::

2/ Whosoever, without being an employee of the Service, cheats or pretends or attempts to cheat or pretend in words or action in the name of the Service, an official or employee of the Service or obstructs the peaceful movement or daily activity of a citizen or an institution shall be punishable in accordance with the relevant provisions of the Criminal Code.

PART FOUR

OVERSIGHT

22. Legislative Oversight

- 1/ The appropriate standing committee of the House of Peoples’ Representatives shall oversee the overall activities of the Service.
- 2/ The Committee’s oversight under sub-article (1) of this Article may not be conducted in a manner that jeopardizes the national security of the country.

23. Executive Oversight

The Prime Minister shall monitor and supervise the activities of the Service.

24. Judicial Oversight

The Service shall obtain court warrant in order to carry out the activities referred to under Article 8 (7) of this Proclamation.

25. Auditor General

The Auditor General shall audit the books of accounts and financial documents of the Service in accordance with Article 14(3) of this Proclamation.

PART FIVE

MISCELLANEOUS PROVISIONS

26. Logo

The Service shall have its own logo which reflects its mission and objective.

ክፍ. የመተባበር ጥናት

- ፩/ ለእገልግሎቱ ስራ አስፈላጊ የሆነ መረጃ ወይም ማስረዳ እንዲሰጥ የተመለቀ ማንኛውም ስው መረጃዎን ወይም ማስረዳዎን በመሰጣቸው የመተባበር ጥናት አለበት::
- ፪/ በዘ.ህ እንቀጽ ፩-ሰ እንቀጽ (፩) መሠረት ለእገልግሎቱ መረጃ ወይም ማስረዳ እንዲሰጥ የተመለቀ ማንኛውም ስው መረጃ ወይም ማስረዳ መመሪቱን ወይም መሰጠቱን በማሳጥር የመጠበቅ ጥናት አለበት::
- ፫/ በዘ.ህ እንቀጽ ፩-ሰ እንቀጽ (፩) ወይም (፪) የተመለከቱ ጥናት መሠረት ስን በለው ወይም በቻልተኞች መ.ለ. በመ.ለ. ወይም በከልል ያልተወጣ ማንኛውም ስው አግባብ ባለው የወንጀል ከገ ደንጋጌዎች መሠረት ይቀበል::

ክፍ. ድንብና መመሪያ የሚወጣት ሲልማን

- ፩/ የወ.ሮ.ስትር ምክር ቤት ይህንን አዋጅ ለማስፈልግም የሚያስፈልግ ይዞታን ለያወጪ ይችላል::
- ፪/ አገልግሎቱ ይህን አዋጅና በዘ.ህ እንቀጽ ፩-ሰ እንቀጽ (፩) መሰረት የወጪዎን ይዞ ለማስፈልግም የሚያስፈልግ መመሪያዎችን ለያወጪ ይችላል::

ክፍ. በፊትና ተጨማሪ ስሌጣናው ሲት

- ፩/ የደህንነት አጭጋጭነት ስራተኞች ጉዳይ በለመለማን ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፭/፻፯፯፯ ፩.ህ አዋጅ ተሰርድ::
- ፪/ ከዘ.ህ አዋጅ ጋር የሚችሉን ማኅቃዎች ስሁ በዘ.ህ አዋጅ በተሰኔኑ ጉዳቶች ለይ ተፈጻሚነት አይኖረውም::

ክፍ. አዋጅ የሚወጣት ጊዜ

- ይህ አዋጅ በፊትና ካርድ ምክንያት ቁጥር ፭/፻፯፯፯ ፩.ህ የወጪ ይመናል::

አዲስ አበባ ከተማ የኢትዮጵያ ፌዴራል አንቀጽ ፩፻፯፯ ፩.ህ

**ገርማ ወልደግዢርጌ
የኢትዮጵያ ፌዴራል አንቀጽ ፩፻፯፯፯ ፩.ህ
ፕ.ክ/ስ/ቤት ተወካይነት**

27. Duty to Cooperate

- 1/ Any person shall have the duty to cooperate, when so requested, in furnishing intelligence or evidence necessary for the work of the Service.
- 2/ Any person requested to furnish intelligence or evidence pursuant to sub-article (1) of this Article shall have the duty to keep the request for or the furnishing of the intelligence or evidence as confidential.
- 3/ Whosoever intentionally or negligently fails to respect fully or partially the duties provided under sub-article (1) or (2) of this Article shall be punishable in accordance with the relevant provisions of the Criminal Code.

28. Power to Issue Regulations and Directives

- 1/ The Council of Ministers may issue regulations necessary for the implementation of this Proclamation.
- 2/ The Service may issue directives necessary for the implementation of this Proclamation and regulations issued pursuant to sub-article (1) of this Article.

29. Repealed and Inapplicable Laws

- 1/ The Security, Immigration and Refugee Affairs Authority Establishment Proclamation No. 6/1995 is hereby repealed.
- 2/ No law may, in so far as it is inconsistent with this Proclamation, be applicable with respect to matters covered under this Proclamation.

30. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 23rd day of July , 2013.

**GIRMA WOLDEGIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**